

#### Manuel d'utilisation - TRAULUX Moniteur interactif série TLM

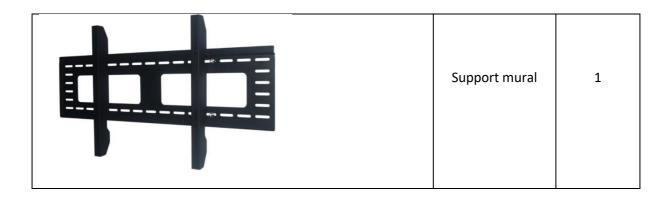


# Indice

| Index                          | 2  |
|--------------------------------|----|
| Accessoires                    | 3  |
| PC externe                     | 4  |
| OPS à intégrer                 | 5  |
| Connecteurs façade             | 6  |
| Boutons façade                 | 6  |
| Autres connecteurs             | 7  |
| Télécommande IR                | 8  |
| Changement de source           | 9  |
| Description du Système Android | 10 |
| Garantie                       | 14 |
| Certificats                    | 15 |

## Accessoires

| Image | Nom                                       | Quantité |
|-------|---|----------|
|       | Télécommande                              | 1        |
|       | Câble<br>d'alimentation                   | 1        |
|       | Stylets passifs                           | 2        |
|       | Pointeur                                  | 1        |
|       | Antennes Wifi                             | 2        |
|       | Vis du support<br>mural sur<br>moniteur   | 4        |
|       | Vis de support<br>pour fixation au<br>mur | 4        |



### PC Externe

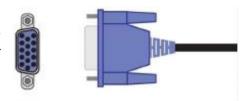
### 1. Câble HDMI PC

Connecter le port HDMI au PC (sélectionner source HDMI sur télécommande).



#### 2. Câble VGA PC

Connecter le câble au port VGA et au PC. Il sera nécessaire de connecter aussi le câble audio à la sortie audio (sélectionner source VGA sur télécommande).



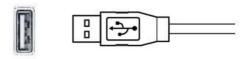
#### 3. Câble Audio

Utiliser un câble audio Jack 3.5mm branché du PC au moniteur interactif.



### 4. Câble USB pour fonction tactile externe

Utiliser un câble USB branché à la sortie PC et à l'entrée du moniteur interactif (configuration automatique).



### 5. Brancher le câble d'alimentation

Allumer le moniteur interactif.



## OPS à intégrer

Installer le PC-OPS comme montré ci-dessous. Une fois installé, allumer le moniteur interactif.



Ports disponibles sur OPS



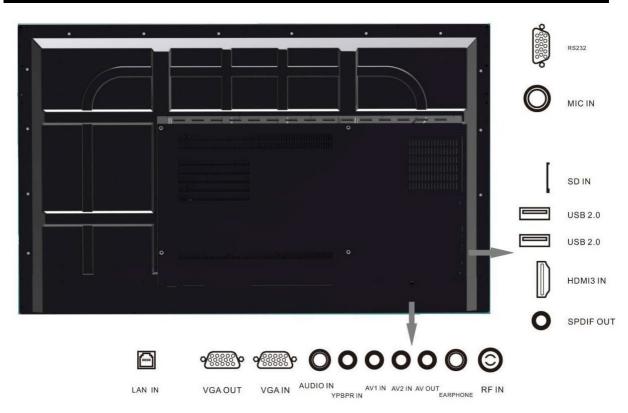
## Connecteurs façade

| Entrées    | Fonctions                        |
|------------|----------------------------------|
|            | Touch                            |
|            | Entrée HDMI                      |
| •€         | Port USB2.0 du PC-OPS            |
| <b>-</b> € | Port USB3.0 du PC-OPS            |
| Touch      | Entrée USB Touch pour PC Externe |

## Boutons façade

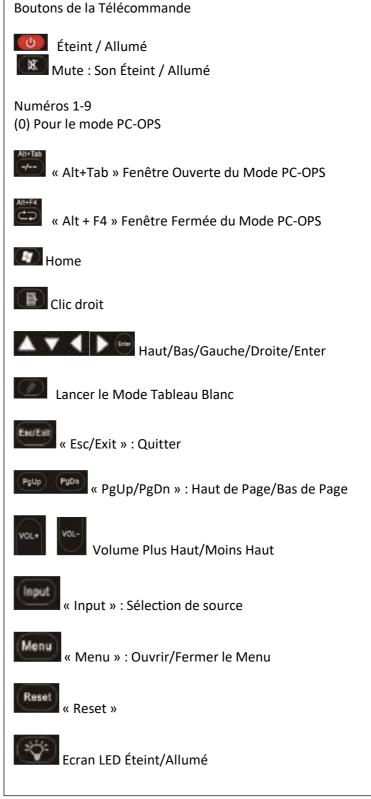
| Bouton | Fonction   |
|--------|--|
|        |  |
|        | Rouge : en veille. Bleu : Allumé.  |
|        | PC Intégré éteint/allumé (Attention : pour éviter d'endommager le PC, ne pas éteindre l'alimentation directement). |
| Ф      | Moniteur Interactif éteint/allumé + PC intégré   |
| ≡      | Sélection de source  |
| ń      | Accès au Menu d'accueil  |
| ECO/◀  | Mode Économie d'Énergie  |
| •      | Changement de Canal  |
| 40     | Volume +   |
| *      | Volume -   |

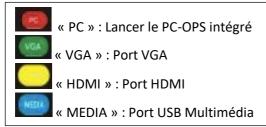
## Autres connecteurs



## Télécommande IR





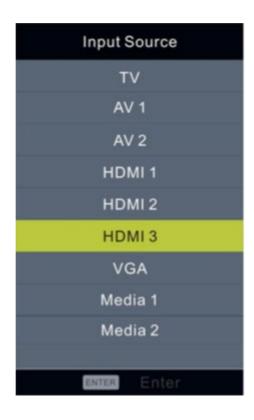




## Changement de source

Appuyer sur « ECO/ » sur le Moniteur ou « Input » sur la télécommande pour afficher le menu des sources d'entrées. Appuyer sur et pour sélectionner le canal et appuyer sur pour confirmer.





### Description du Système Android

#### Mise en Route

- 1- Appuyer sur le bouton d'allumage de la télécommande ou du moniteur lumineux rouge deviendra bleu.
- 2- Attendre que le menu principal apparaisse et appuyer sur le bouton d'allumage du PC intégré allumer le PC-OPS en option.

#### Éteindre

- 1- Appuyer sur le bouton d'extinction du moniteur pour lancer l'extinction ou bien appuyer sur le bouton d'extinction de la télécommande.
- 2- Si on éteint uniquement le PC-OPS, le moniteur sera en mode veille.

### **Menu Principal**

Le menu suivant apparait une fois que le processus de mise en route est terminé. On peut sélectionner directement l'application ou la source désirée en touchant l'icone correspondante.



#### Icones

| 1 | Localisation             |
|---|--------------------------|
| 2 | Explorateur de fichiers  |
| 3 | Explorateur de documents |
| 4 | Horloge                  |
| 5 | Accès navigateur         |
| 6 | Tableau Android          |

| 7  | Adobe Acrobat                     |
|----|-----------------------------------|
| 8  | Navigateur de ressources - Google |
| 9  | Musique                           |
| 10 | Applications Android              |
| 11 | Navigateur web                    |
| 12 | Manuel d'utilisation              |
| 13 | Température                       |
| 14 | Réglages                          |
| 15 | Date                              |
| 16 | Jour                              |

#### Raccourcis

Faire glisser depuis le bas de l'écran vers le haut pour montrer le menu des entrées. Le Menu est le suivant :



| 1 : Retour                               | Retour                                       |
|--|--|
| 2 : Home                                 | Menu Principal                               |
| 3 : Tâches                               | Gestion des Tâches                           |
| 4 : Entrée                               | Sélection sources                            |
| 5 : Menu                                 | Menu   |
| 6 et 7: Vol- et Vol+                     | Volume                                       |
| 8 et 9 : Luminosité – et<br>Luminosité + | Luminosité                                   |
| 10 : Wpanel                              | Tableau blanc                                |
| 11 : Scomment                            | Annotation                                   |
| 12 : Scshot                              | Capture d'écran                              |
| 13 : Utilisateur                         | Personnalisation des réglages des raccourcis |

### Changement d'entrée

Le système détecte automatiquement lorsqu'une entrée est sollicitée. Une entrée peut aussi être sélectionnée manuellement en utilisant les raccourcis (faire glisser du bas vers le haut) et en cliquant





| VGA    | Pour passer de l'entrée PC à VGA |
|--------|----------------------------------|
| DTV    | Non-opérationnelle               |
| CVBS1  | Connecter à un AV externe        |
| YPBPR  | Connecter à un YPBPR             |
| PreVGA | Non-opérationnelle               |
| HDMI1  | Connecter à un HD externe        |
| HDMI2  | Connecter à un HD externe        |
| OPS    | Connecter au PC-OPS intégrable.  |

## Menu réglage

Faire glisser du bas vers le haut pour montrer les raccourcis. Cliquer sur « Menu »





| Général         | Système opérateur par défaut pour la mise en route. Réglages des   |
|-----------------|--|
|                 | applications de Management, Heure, Date et Météo.                  |
| Image           | Mode Image. Luminosité. Rétroéclairage. Contraste. Température des |
|                 | couleurs.  |
| Son             | Volume.  |
| Canal           | Non-opérationnel.  |
| Réseau          | WiFi et réglages du réseau filaire.                                |
| Gestion énergie | Ajustement du mode économie d'énergie.                             |
| Système         | Modes d'entrées. Réglages de langue.                               |
| A propos        | Configuration Android. Mises à jour du système.                    |

Pour faire apparaître le tableau blanc il suffit de faire glisser depuis le base vers le haut pour faire

apparaitre le menu des raccourcis puis cliquer sur WPanel

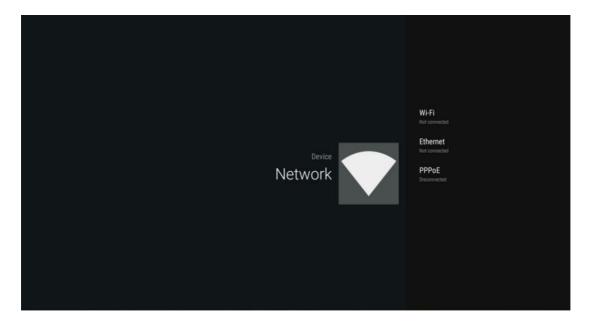


Pour effectuer des notes il suffit faire glisser de bas en haut pour faire apparaître le menu des

raccourcis et puis cliquer sur



#### Réglages WiFi



#### Remarques Générales

- 1- Vérifier l'état des piles pour s'assurer du bon fonctionnement de la télécommande.
- 2- Ne pas utiliser des piles anciennes et neuves en même temps ou différents types de piles.
- 3- Lorsque le niveau des piles est bas cela peut endommager la télécommande. Il faut changer les piles dès que des signes de faiblesses se présentent.
- 4- Pour éviter la fuite d'électrolytes il vaut mieux enlever les piles de la télécommande si on ne prévoit pas de l'utiliser pendant un long délai.
- 5- Il vaut mieux débrancher le moniteur si l'on ne prévoit pas de l'utiliser pendant un long délai.

#### Garantie

#### Période de garantie

- La période de garantie est de trois ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur.
- La garantie s'applique uniquement pour les produits achetés et installés en France.

#### **Exclusions**

- Des dommages accidentels qui ne dépendraient pas du fabriquant ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants de dommages ou fautes dont Comil ne porte pas la responsabilité :
  - 1. Mauvaise utilisation, dommages mécaniques (Par exemple des rayures, des points de pression ou cassures), dégâts causés en magasin, lors de la maintenance ou d'un mauvais nettoyage, etc. La garantie ne couvre pas non plus les modifications ou ajustements à faire pour respecter les normes de sécurité locales.
  - 2. Des branchements ou usages différents de ceux pour lesquels est conçu le produit.
  - 3. Des marques causées par la projection partielle ou permanente d'images fixes.

- 4. Des conditions d'utilisation trop éloignées de celles d'un bureau ou lors d'un usage privé (par exemple dans des milieux humides ou poussiéreux, dans des conditions de température extrêmes ou s'il y a exposition à des radiations UV/IR).
- 5. Catastrophes naturelles, incendies, inondations, exposition chimique ou biologique, actes de guerre, actes de violence ou évènements similaires.
- 6. Altération du produit par une personne non-autorisée à l'usage.
- 7. Accessoires tels que les cartons, emballages, piles ou autres produits dégradables qui sont utilisés conjointement au produit et qui doivent être remplacés périodiquement.
- 8. Des erreurs sur les pixels sont inévitables avec technologie LED. Ces erreurs sont couvertes par la garantie selon les critères du fabriquant du panneau LED.
- 9. Les produits dont le numéro de série aurait été modifié, enlevé ou qui serait illisible.

#### Gestion de la garantie

- Les demandes de garantie sont traitées par le SAV de Comil, en indiquant le modèle, le numéro de série, le défaut et en fournissant des informations audiovisuelles si possible.

#### Certificats



